

# 内 外

## 世界卫生组织癌症防治亲善大使Nancy Brinker与国际原子能机构 Louise Potterton谈机构在应对发展中国家癌症危机中的作用

它始于对一个临终姐妹的承诺，并成为乳腺癌运动的全球领导者。“苏珊·科曼乳腺癌基金会”由Nancy Brinker于1982年创建，她的妹妹苏珊在36岁时死于乳腺癌。

受到苏珊对帮助其他乳腺癌女性患者关怀的激励，Nancy答应妹妹，她将竭尽全力与正在全球范围内不断蔓延的乳腺癌作斗争。

您认为目前应对发展中国家的这场危机的主要优先事项是什么？

主要问题是认识。有些发展中国家根本不提癌症这个词。我们的联合国在其千年发展目标中对癌症只字未提。目前，癌症造成的死亡人数超出了艾滋病、肺结核和疟疾加起来的死亡人数，而且数字还在激增。这是一场正在发生的大规模人类海啸。到2030年，它将完全失去控制。然而，40%的癌症死亡病例是可以预防的。

就癌症而言，我们是否需要增加一项全球运动？我们看到人类免疫缺陷病毒/获得性

免疫缺损综合症有这样的全球运动，疟疾也有，而癌症却没有。

我们确实需要，我们需要一项全球癌症基金。在苏珊·科曼基金会，我们在我们认为该做的事情上，走在了前面。但是，各国政府无疑必须做出巨大的承诺。政府、协会、原子能机构等组织、每个人都有一份。因此，它不只是一个基金会，而是一个

由非政府组织、政府基金、私人资源和一项集中的具有政治意愿努力组成的联合体。

您认为原子能机构目前在应对这场癌症危机中的主要作用是什么？

主要作用是帮助与日益严重的癌症流行病作斗争，特别是在撒哈拉沙漠以南的非洲地区，那里的需求最迫切。在未来的10年里，全球将有多达1亿人死于癌症。

原子能机构正在通过将核技术用于和平目的发挥着重要的作用，而且更多的人需要知道，30多年来，原子能机构一直在向发展中国家提供辐射医学相关援助和技术。

实际上，原子能机构每年在帮助发展中国家提高抗癌能力方面，捐助资金超过1500万美元，并提供专业技术。这是一项至关重要的工作，我完全支持其使命。大量的研究和临床机构依赖原子能机构开发的专门技术。我们必须能够保证我们

总部设在美国的苏珊·科曼乳腺癌基金会，1982年由Nancy Brinker发起，以缅怀1980年死于乳腺癌的妹妹苏珊。从那时起，Brinker女士不懈地努力，帮助提高其他乳腺癌女性患者的生存几率。这个慈善团体已经发展成为世界上最大的群众性的乳腺癌幸存者和活动者网络。通过在200多座城市举办苏珊·科曼乳腺癌基金会5千米跑等签名募捐活动，该基金会已经投资近15亿美元用于与乳腺癌作斗争。

欲了解更多情况，请访问 [www.komen.org](http://www.komen.org)网站。



在未来的10年里，全球将有多达1亿人死于癌症。原子能机构正在通过将核技术用于和平目的发挥着重要的作用，而且更多的人需要知道，30多年来，原子能机构一直在向发展中国家提供辐射医学相关援助和技术。

——世界卫生组织亲善大使Nancy Brinker。

支持它、促进它、资助它，并使它成为癌症防治计划的一部分。

在有设施可利用的国家，乳腺癌诊断不一定就是死刑判决。但是，在发展中世界的许多地方，情况就不是这样。这种形势如何能够解决呢？

要改变意识文化，使人们适当地得到临床筛查，及早检查和预防。

制订乳腺癌筛查和及早诊断的计划极为重要。在资源匮乏的非洲以及世界其他地区，太多的癌症是在晚期检查到的。这样，人就没有存活的希望了。

我们的工作不是火箭科学，而是理解和运用我们的知识。这项工作既不性感，也没有魅力。它不是那种可以让人激动异常的科学，但是它所做的一切能够深入人心。我们现在不得不把手伸进庞大的政府、政府机构以及人们的钱包，以做出承诺并获得政治意愿，使我们在发达国家所拥有的所有治疗、筛查和诊断能够以一种或另一种形式为资源贫乏国家所用。

您最近被任命为世界卫生组织的亲善大使。您能谈谈这个职

位吗？

这是一个以前从未指派或设置过的职位。但是，我想它是世卫组织对癌症问题的严重程度和规模的一种认同。在我的生活中，忙忙碌碌并领导世界上最大的乳腺癌组织是一件非常幸福的事。

我确实没有找别的事做，但这是一件非常重要的“要做的别的事”，因为这不仅向外国政府，而且向联合国、大型的政府组织和非政府组织传达了一个讯息。它在呼吁采取行动。我所能做的将是唤起人们的意识，促使他们最终对解决他们的国家、他们的社区及他们的村庄里的癌症做出承诺。

您的运动存在个人的一面。您的妹妹死于乳腺癌。您能谈谈您的妹妹是如何激励您去做您现在所做的一切？

她不仅激励了我，她还要我向她发誓我要做这件事。当有人在临终时求你去做某件使其生命具有意义的事情时，那无疑是义不容辞的。当然，我发誓我会做这件事。我不知道它将占据我的余生——但是它已经而且我确

信它会这样。然而，这一历程一直是那么令人惊异。每天都有挑战，都有沟沟坎坎。但是，我在30年前已经鼓足了勇气去克服它们。

如果您妹妹现在在这儿的话，您认为她会怎么想？她将为您所取得的成就感到骄傲吗？

我想她会非常喜欢我们通过苏珊·科曼基金会开展的活动、获得的成果以及所做的工作。这个组织看起来就像她——性格大方、慈爱、体贴、很有个性。我想，她跟我一样，也希望确保世界上的每个人都能得到照料并拥有不被这种疾病折磨的机会。

不幸的现实是，仍有大量的工作要做。我们不知道乳腺癌的患病原因，不知道如何预防。在我们自家，仍有女性在徒然地死去。

在全球，情况更糟。在未来25年内，全球可能将有1000万女性死于乳腺癌。

国际原子能机构新闻处Louise Potterton。电子信箱：[L.Potterton@iaea.org](mailto:L.Potterton@iaea.org)